

31993R1969

L 180/9

ÚRADNÝ VESTNÍK EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV

23.7.1993

**NARIADENIE RADY (EHS) č. 1969/93****z 19. júla 1993,****ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a Spoločnom colnom sadzobníku**

RADA EURÓPSKÝCH SPOLOČENSTIEV,

so zreteľom na Zmluvu o založení Európskeho hospodárskeho spoločenstva, najmä na jej článok 113,

so zreteľom na návrh Komisie,

keďže nariadením (EHS) č. 2658/87 <sup>(1)</sup> sa zaviedla nomenklatúra tovaru s názvom „kombinovaná nomenklatúra“;

keďže Komisia vytvorila na základe kombinovanej nomenklatúry integrovaný sadzobník Európskych spoločenstiev s názvom „Taric“;

keďže podľa článkov 3 a 5 uvedeného nariadenia členské štáty môžu vkladať národné štatistické rozčlenenia medzi číselné znaky používané na podpoložky kombinovanej nomenklatúry a číselné znaky používané na identifikáciu rozčlenení Taricu uplatňovaných na úrovni spoločenstva;

keďže rozdiely medzi zahraničnoobchodnými nomenklatúrami a číselnými znakmi pre tovar členských štátov, spôsobené uvedenými opatreniami, sťažujú automatizáciu colného konania na úrovni spoločenstva a používanie jednotného administratívneho dokumentu; keďže z toho dôvodu by sa malo upustiť od možnosti vkladania národných štatistických rozčlenení za kombinovanú nomenklatúru;

keďže podľa súčasného stavu právnych predpisov spoločenstva je na druhej strane primerané, aby bola ponechaná možnosť používania národných štatistických rozčlenení ustanovená článkom 5 ods. 3 uvedeného nariadenia s cieľom povoliť členským štátom, ktoré si to želajú, disponovať číselnými znakmi na vnútroštátne potreby;

keďže by sa mal zohľadniť koniec platnosti ustanovení článku 5 ods. 4 uvedeného nariadenia, ako aj nadobudnutie účinnosti nariadenia Rady (EHS) č. 2913/92 z 12. októbra 1992, ktorým sa ustanovuje Colný kódex spoločenstva <sup>(2)</sup>;

Toto nariadenie je záväzné vo svojej celistvosti a je priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli, 19. júla 1993.

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

**Článok 1**

Nariadenie (EHS) č. 2658/87 sa týmto mení a dopĺňa takto:

a) Článok 3 ods. 2, 3 a 4 sa nahrádza takto:

„2. Podpoložky Taricu sa identifikujú 9. a 10. číslicou, ktoré spolu s číselnými znakmi uvedenými v odseku 1 tvoria číselné znaky Taricu. Ak neexistujú rozčlenenia spoločenstva, 9. a 10. číslica je ‚00‘.

3. Vo výnimočných prípadoch sa môžu na uplatňovanie špecifických opatrení spoločenstva, ktoré nie sú kódované alebo nie sú úplne kódované na úrovni 9. a 10. číslice, používať dodatkové štvorčíselné znaky Taricu.“

b) Článok 5 ods. 3 a 4 sa nahrádza takto:

„3. Členské štáty môžu používať rozčlenenia, ktoré spĺňajú vnútroštátne požiadavky; identifikačné číselné znaky sa pridelujú k takýmto rozčleneniam v súlade s nariadením (EHS) č. 2913/92 <sup>(\*)</sup>

(\*) Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s.1.“

**Článok 2**

Toto nariadenie nadobúda účinnosť tretí deň odo dňa jeho uverejnenia v Úradnom vestníku Európskych spoločenstiev.

Bude sa uplatňovať od 1. januára 1996.

Za Radu  
predseda  
W. CLAES

<sup>(1)</sup> Ú. v. ES L 256, 7.9.1987, s. 1. Nariadenie naposledy zmenené a doplnené nariadením (EHS) č. 1891/93 (Ú. v. ES L 172, 15.7.1993, s. 1).

<sup>(2)</sup> Ú. v. ES L 302, 19.10.1992, s. 1.